工商日報
中華民國僑委會登記證台救新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 83
今日出紙四張半
每份港幣壹毫

美駐遠東軍事首長在沖繩舉行會議
商台峽緊張局勢
中美軍方認金馬戰事將再起

【台北廿一日路透社電】此間軍事觀察家們認為本日在沖繩島開始舉行之太平洋地區美軍將領會議，其背景係台灣海峽可能發生緊張情勢。據該等觀察家宣稱：由太平洋美軍總司令費爾特海軍上將所率領之美軍將領，將擬定各項戰略，俾應付在西太平洋地區之局勢。美國協防台灣司令史慕德海軍中將、美駐台軍援顧問團團長杜安少將，經於昨日下午啟程前往沖繩。駐台第十三特種航空隊司令狄恩少將亦於兩天前前往該地。

【東京二十一日中央社電】美國派駐日本、中華民國、南韓、菲律賓、南越、柬埔寨以及泰國等國的各軍援顧問團的首長們，業已在琉球那霸集中，並已於今日開始舉行為時三日的軍事會議。同時與會者，計有韓境聯軍總司令兼駐韓美軍司令戴克上將、美太平洋區陸軍司令懷特上將、美國駐台協防司令史慕德中將和美太平洋艦隊司令費爾特海軍上將等人。據消息靈通人士稱：目前那霸會議的目的，將在討論並提高對上述七個亞洲國家的軍事及技術援助計劃的效能，同時，亦在加強太平洋及遠東區集體的防衛的觀念。

【台北廿一日合眾國際社電】中美軍方人士本日宣稱：中共現時可以隨時進攻自由中國海島防衛陣線之兩個末端。共軍本身於星期日曾第一次顯露彼等現時可以砲擊在北部防務要點之馬祖島，一如彼等在南面轟擊金門島之情形者然。山石嶙峋之馬祖列島，於去年共軍在去年對金門羣島發動大轟擊時係在共軍大砲射程之外。但共軍大砲，於星期日向馬祖島射擊，計在九十分鐘之砲火中共發砲四四四發，此外使用世界最新的…馬祖島既然在共軍大砲射程內，則共軍在現時將採取何項行動，雖不欲作任何推斷之時測。中美兩國官員均謂：共軍具有軍事能力，俾對沿海島嶼發動甚至比去年所進行者規模較大之攻擊。大多數官員均認為共黨未來行動，將視乎國際各項發展以及中共內部各項問題而定。甚多中國政府官員力稱：共黨可能在台灣海峽開始一項新的射擊戰爭，俾轉移國內對於竹幕後不安局勢之視線。

【台北廿一日美聯社電】中共於今日（單日），以輕微之暖慢性砲火射擊金門。

費爾特上將在國會稱
美在遠東準備應付全面大戰

【華盛頓廿日中央社專電】美太平洋艦隊總司令費爾特上將告訴國會稱：遠東區的美國部隊，包括第七艦隊及在中和太平洋地區的部隊，擁有在太平洋「從事一次全面大戰」的偉大能力。

這位美國最高統帥是在眾院外委會最近的一次秘密會議上作證時，答覆一項假設性的問題時，對於他所統率的部隊的實力作總括的評估。費爾特上將的秘密證詞，在由於保密的檢查以後，已於今日向新聞界發表。此項問題是在費爾特上將敘述去夏金門危機的情況以後所提出的。費爾特在答覆時稱：他認為可能開始「試探」，但是他肯定地說：「我們已佔有了準備」。他估計委會說：他的遠東部隊，包括第七艦隊及美國在遠東地區可能在今年夏天或夏天再受到戰備性和機動性，已在去年的台灣海峽危機中經過考驗。他說：駐在太平洋各島嶼基地的美國空軍部隊，可隨時「出動至任何地方」，只要那個地方有可以調用我們供應品的設備。費爾特說：「這是去年秋天台灣情勢中的優點之一，在台灣有現成的設備，我們去時即可使用。」

【華盛頓廿日合眾國際社電】美太平洋區海軍司令費爾特上將，反對以禁運援助予遠東地區之各數國家。費氏提出若干理由，供國會反禁運部隊之用。費氏於眾院外交委員會之秘密聽訊中作證如上，其證詞於今日宣佈。

東德副外長竟謂四外長會議已討論蘇方對德和約草案

【柏林廿一日路透社電】東德外交部副部長溫茲，今日在東德政府機關報發表談話稱：日內瓦會議已進入討論蘇聯之對德和約草案階段。此事使任東德之日內瓦會議代表團團員之溫茲，最近一次會議之前，今日在會上，外長會議已經討論各種擬議，均屬對東德之重要國家。

四外長昨開始秘密接觸將打開會議僵局
蘇方發言人表示贊成開秘密會議

【日內瓦廿一日合眾國際社電】以西方與東方外長舉行秘密會談，因克里姆林宮要求一項此種形式的會議，以便討論柏林問題及歐洲問題；其中的一個對柏林危機計劃之要點，在日內瓦外長會議中各西方與東方代表之間，業已出現一種可能的轉變。蘇聯外長葛羅米柯，與英外相勞合及法外長莫維爾，將於今日下午舉行秘密會談。

【日內瓦廿一日合眾國際社電】英美法外長，將於今日晚六時四十五分參加在美國之晚宴。在此一晚宴之前，四強外長在舉行今日下午之正式會議後，彼等在美國國務卿赫脫之寓所宴席上，將有機會對談彼等之工作。在今日格林威治時間下午兩時卅分開始之正式會議內，東西雙方將繼續發表彼此攻擊及反擊之論調。

【日內瓦廿一日路透社電】蘇聯發言人今日稱：東西雙方面之外長，現正準備於會議之外舉行密談，此種秘密會談，蘇聯代表團官員稱：此時應由蘇方與西方三強舉行秘密談判一事之詢問時稱：「…」。

【日內瓦廿一日路透社電】英國代表團發言人今日使此間之消息靈通人士稱，此乃由於英國方面最初宣佈西方外長集會，但隨後又突然將此消息取消之故。

葛羅米柯促請西方提出開高峯會議條件
傳蘇擬對外長會議使用拖延戰術

【日內瓦廿一日合眾國際社電】蘇俄似乎對一次短暫外長會議，改變主意。彼等今日似欲使困難之談判拖延至一個較長之時間。三個理論支持上述說法：㊀蘇聯總理赫魯雪夫，忽然決定在五月廿五至六月大日訪問阿爾巴尼亞。㊁克魯雪夫會對在蘇京之一批美國人說，如外長在起初時不能成功，則彼等願繼續下去，直至成功時為止。㊂外傳蘇俄代表團已把從日內瓦至莫斯科之通訊合同，由六月八日展延至七月八日。蘇俄歐心腸之動機，令到西方人士感到困惑。甚至有些西方人士對來自蘇俄之新的寬大行動之可能性，感到困擾。

【莫斯科二十日美聯社電】據悉：克里姆林宮已決定：如果蘇聯確定關於對東柏林移交與東德共黨接管之一個新的最後期限，則會行拒絕召開一次高峯會議之主張。

拒絕直接答覆此項蘇聯建議。西方外交家於星期三晚稱：葛羅米柯曾告知勞合，謂英蘇兩方面因德國和約問題所提出計劃案中之四項問題。此西問題為西柏林之新處置方法、東西雙方互不侵犯宣言、產生一個東德與西德合組之委員會以促進此兩個德國更為接近及在中歐設置一個限制武裝部隊數目之地帶。西方外交方面人士並謂：葛羅米柯對於彼決使西強外長開始秘密談判之勸誘，凡有關之熱心。

【日內瓦廿一日美聯社電】蘇聯外長葛羅米柯，現正開始在此間之四強會議中敦促西方各外長以彼等同意舉行高峯會議之條件見示。迄今尚未確知蘇聯願意作何種讓步之西方各外長經已…

莊萊德昨日訪晤黃少谷談外長會情形

【台北廿一日中央社電】中華民國外交部長黃少谷，今日接見美國駐華大使莊萊德，談話約一小時，他們在日內瓦進行的西方四國外長會議情形，此一位官員說，這次會談並不是莊大使向黃部長報告及外交部長黃少谷甚至在四國外長會議開幕之前，他說：莊萊德也和黃部長，談到這個問題。

美兩黨領袖在國會演說讚揚杜尼斯
杜氏病況仍極嚴重

【華盛頓廿一日合眾國際社電】在選舉中擔任國務卿之杜勒斯，在華德醫院之病況仍屬嚴重，今日之病況自星期二宣佈：國務院已無再敗之生死鬥爭中節節敗退之消息後，已無再行發表任何公報。共和黨及民主黨領袖昨日在參眾兩院發表演說時，在會中對杜氏致敬，「偉大的美國人」，一個彼等讚揚彼乃一個草擬美國外交政策及談判中，曾表示決定無比的勇氣。參議院民主黨領袖詹森，稱杜尼斯為一個具有決心、勇氣及堅強能力之人。共和黨領袖狄克遜，稱杜尼斯乃「余曾與共事中最偉大人物之一」。眾議員史密斯謂：杜氏可能是美國歷史上最偉大之國務卿。

傳西德將與波捷簽互不侵犯協定
西德外部已予否認

【波昂廿一日路透社電】西德外交部發言人今日稱：此間對外傳謂西德將與東歐共黨國家簽署互不侵犯協定及恢復外交關係之說，全不知悉。

【紐約廿一日美聯社電】紐約時報今日報導：西德又準備與東歐之五個共黨國家恢復外交關係。

美昨試驗火箭船

【美國加州愛德華空軍基地廿一日合眾國際社電】第一架火箭船X十五，今日作第四次之飛行試驗，此火箭船之時速四千哩…

圖片說明 美國國務卿赫脫，於本月十八日在日內瓦與美國國務部與其他西方外長會談時之神態，坐於其側者係赫氏之助手馬樸德。（美聯社無線電傳真）

西方對蘇猛烈抨擊

【日內瓦廿一日合眾國際社電】西方今日向蘇聯之長遠分裂德國計劃，發動另一次猛烈之側面攻擊，但彼等並且以看今日之秘密會談，能否使蘇聯從事於解決方法。西強外長集會於今日下午二時卅分進入第九次會議。英外相勞合、法外長莫維爾及西德「觀察員」布倫達諾，在前抨擊蘇聯計劃之發表後，美國國務卿赫脫，自日內瓦會議開始以來之最尖銳的抨擊。美國方面人士謂：蘇聯今日將不發表正式演說。

四外長第九次會議

東德農民示威揚言勒斃市長

【柏林廿一日美聯社電】星期四西柏林一無線電台稱：東德農民向共黨政權作示威行動。

馬祖前線長官巡視前哨島嶼加強戰鬥準備

【馬祖廿一日中央社電】馬祖守備區指揮官，昨今兩日曾往高登、北竿、東犬、西犬等前哨島嶼巡視防務，並訓勉各島守軍官兵提高警覺，加強戰備，粉碎匪軍竄犯馬祖的任何企圖。

畢安德今訪台

【台北廿一日中央社電】法國社會黨要員現任法國經濟部長畢安德…

線衫 鹿牌 爽結幼薄 耐用好着

百祥唐樓 山東街·通菜街·花園街（原日旺角街市場） 經已開始打樁 四便單邊 全部向南 旺角最旺 旺角最平 一廳三房八千八起 百祥置業有限公司 李獻記建築公司

紹榮樓宇 榮光唐樓 洁七千餘元 洁六千餘元 洁五萬元 保証 工廠租價大小均有

元洲新樓 深水埗大埔道元洲街頭 現成唐樓 旺盛舖位 標準唐樓 有入伙紙 九折優待 大興企業公司

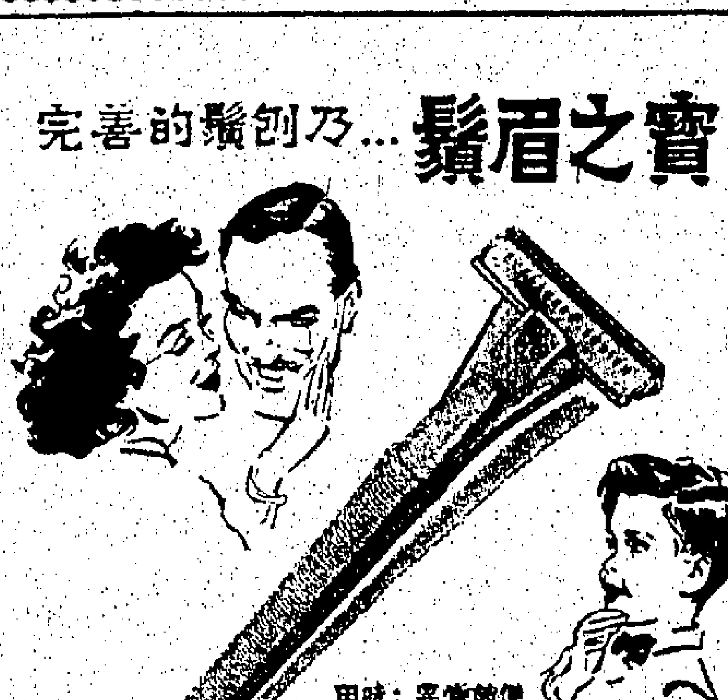
腋臭 上海 徐作霖診所

大昌 祗售一萬 三房一廳 售廉貨新位舖頭碼樓涼風海 利便落上落水 頭碼頭有位舖 麗美景風海面 風海正兜上樓 道角頭馬灣瓜土

福清享同
請吸 黑貓香煙 高清質煙 醇香味煙 咀松正真 尊獨我唯 總代理：天祥洋行

周達文 筋骨走痛

風濕痛的福音 劃時代的醫學大躍進，不論十年廿年風濕筋骨痛，或屢醫不愈者，能在十五分鐘內制止。十小時內能將完全殘廢中挽救出來，保證斷根，久已著名於法屬各大城市，工友及清貧者優待。 著名風濕專家陳少奇謹啓

鬚眉之寶！...乃刨鬚的完善

EVERSHARP SCHICK
永利威「舒適牌」 代理：行運旗 電話：二三五二一

鳴謝啓事
本館於昨（廿一日）舉行開幕典禮荷承中西官紳社會名流同業先進各界友好深加愛護賁臨指導隆情厚意曷勝榮幸至深感謝惟在繁忙侍應之中招待容有未週不勝抱歉謹此致意諸維朗照並致謝忱
九龍殯儀館有限公司 董事長吳海霖 經理蕭明 謹啓

蘇聯軍隊開入西藏 並對義軍採取行動

受中共訓練千餘西藏青年 經陸續返藏担負赤化工作

【錫金．平托二十日路透社電】據此間權威方面人士宣稱：蘇聯軍隊經已開入西藏，并經已對西藏義軍採取軍事行動。最近之消息，約謂約有蘇軍一二百人，最近曾抵達在西藏中部之江孜鎮，并曾受到由共軍所組織之一支隊大歡迎。該方面人士謂：蘇軍大部份部隊現駐防於江孜與西藏西部邊境之地區。該方面人士并謂：該等部隊係經由新疆省道入西藏境內者。據稱：來自西藏最近之消息，顯示中共軍隊刻正訓練西藏青年。該方面人士估計最初共有二萬五千名康巴義軍獲得武裝，并認為其中五千人經已避居於印度。此一項事實，係一種「不良之徵象」。據該方面人士宣稱：康巴義軍謂：彼等受到中共大砲所襲擊，使彼等以其輕便武器實不能向共軍還擊。康巴義軍之戰術，一向係在於與面對中共軍隊時實行退卻，并於共軍實力薄弱或後退時，即向共軍攻擊。中共軍隊，現時以強大部隊控制各戰略據點。據估計在拉薩六七萬人口中，已有西藏人四千人至一萬人在最近拉薩戰事中死亡，并有同樣數目之壯丁被押往別處。來自參加與戰之中共精銳部隊，常常經由峇達調入西藏，因由西康通至拉薩之公路，仍被義軍所截斷。該方面人士估計，在過去數年之反共戰事中，已死亡二十萬西藏人。

【加爾各答二十日路透社電】據由西藏回返此間之一個印度商人宣稱：西藏康巴義軍最近在距江孜約十英哩地方開始向清除道路障礙物之一枝中共部隊射擊時，約有中共士兵六百人被擊斃，另有二百人受傷。……

【新德里廿一日路透社電】印度外交部發言人本日宣稱：印度政府關於蘇聯任何部隊於西藏境內一節，未有接獲任何情報。（在錫金首都平托據權威方面人士昨日謂，蘇聯部隊經於最近開抵西藏中部之江孜，并將對西藏義軍採取軍事行動。）據印度政治方面人士宣稱：蘇聯軍隊不見得會駐於西藏境內，因中共并不缺乏人力。但可能有若干蘇聯軍事技術人員，被調入西藏，俾協助重建在抗暴期間所破壞之橋樑或被毀新的機構，俾加速敉平對抗之康巴義軍。

【新德里廿一日合眾國際社電】蘇聯大使館發言人，昨夜否認蘇聯部隊經已開入西藏，俾協助中共敉平與時之抗暴行動，該發言人稱該項消息，係「絕對不確」。

【東京二十一日法新社電】受中共訓練之西藏青年，已有千餘人陸續返回西藏，担任赤化西藏工作。據中共新華社廣播，在中共「中央民族學院」所培養之西藏學生一百五十名，昨已離北平返西藏，另有五十名日內亦將離平返藏，自由西藏之西藏青年學生，則約一千一百名，中共謂：此等青年回藏後，將担任「建設新西藏」工作。

達賴之兄羅桑善登謂 大陸是露天監獄 使藏人仇恨同胞

美人捐款救濟抵印西藏難民

【紐約廿日中央社專電】據紐約的一位廿六歲的西藏青年羅桑善登（譯音），將在西藏的生活，描述為是「在一個露天監獄中」。……

【加爾各答二十一日電】據印度民間組織之「西藏難民救濟協會」報告，截至本月十九日為止，……

拉薩婦女擁入印領館 要求出示達賴未受刧持証明

【加爾各答廿一日法新社電】據可靠方面透露：上週曾有西藏婦女約五百人，擁入拉薩之印度總領館，要求該館官員出示證明達賴未受劫持之証明。……

針對中共歪曲宣傳 印對中共開始反擊

【平托二十日路透社電】尼赫魯對西藏局勢所發表之演詞之西藏文譯本，現已送往在西藏之印度領事館官員，……

捷外交官投西方 獲英國政治庇護

【倫敦廿一日路透社電】今日此間官方消息稱：捷克駐荷蘭……

歐洲美女在開羅合影

來自歐洲之美女在開羅之合影，由左至右係：……瑞典小姐及挪威小姐……

日官方請記者 搜取中共情報

日記者公會竟向政府抗議

【東京二十一日法新社電】日本記者公會，今日向內閣調查局提出嚴重抗議，指其企圖透過訪問中國大陸之記者，搜取中共經濟情報。……

英女王與艾森豪將主持聖羅倫斯水道揭幕禮

【蒙特里爾二十日合眾國際社電】英女王伊利沙伯及美總統艾森豪，將於六月二十六日在聖羅倫斯水道揭幕禮一大典禮中，正式主持……

中共陰謀干涉星洲選舉問題

海峽時報遺左派恫嚇

寮國宣傳部長 嚴斥中共與北越 謀干涉寮國內政

成文秀會晤在菲 促遠東基督徒 成立反共協會

獲得各國熱烈反應

克魯契夫又施恫嚇稱 蘇聯與阿聯破裂 對納羅將致災禍

印尼財政極端困難 擬發公債彌補赤字

美衆院同意撥款 設立「智囊團」 研究對共策畧

組團前往參加朝聖

國際電信會議中 我代表痛斥中共 在大陸殘暴行動

提交國會時 將造成風潮

日越賠償協定

世界衛生大會 在日內瓦開幕

李承晚提出警告稱 不可誤信共黨共存觀念

共黨藉事攤牌為期不遠

美擬將老鼠四頭 隨衛星射入太空

並在進入軌道後設法尋回

曼谷航訊 亞洲影展及其他

本報駐曼谷特約記者乃汶良

中日貿易協定 大致均已談妥

蘇對阿總理 盡拉攏能事

哈里曼擬赴大陸 美官方未予批准

美國財政部表示 黃金準備 不應過份渲染

讀者必讀——為母親者

莊生有限公司之保健嬰兒新書"嬰兒看護法"

社論　香港言論自由的常軌

——一個與黃色刊物有關的問題

「言論自由」與「新聞自由」都祇是一個籠統的名詞，其間自有可循的軌道。在現代的民主國家，言論自由雖為一般出版人所享有的權利，但它至少還有兩點約束，一是法律的約束，一是公衆利益的約束（亦可稱良心的約束）。在法律方面，如果任何刊物而損及私人名譽，這種言論「自由」便不存在，而需要對誹謗法負責。至於在公衆利益方面，如對羣衆情緒的煽惑挑撥，如對「黃色」文字的誇張紀載，如標榜「幕後消息」來虛構故事，這些都有可向法律取巧的途徑，也便祇能訴諸於出版人的「良心」，法律的約束，是會有時而窮的。

香港是個容許言論自由的地方，但亦同時是個崇尚法治的地方，因此儘管此間有許多形式不同的出版物，但一般而言，除了個別例外，大致都沒有離開言論自由的常軌，這種常軌，就是不向法律作無益的挑戰，也不向公衆利益作存心的破壞，也正如英國名報人當立茲所訂報紙的信條：「決不因為我們能登載新聞，就算已盡了責任」。不過非常遺憾的，近來本港報刊之因登載淫褻文字，而被捲入的，仍不斷發生，這不管社會人士的觀感如何，我們都不能不認為警惕，引為慚愧。

關於香港之有黃色刊物，我們可以認那是言論自由的濫用，而香港色情事件的日多，許多人亦認為是受了這種黃色刊物的影響。所以作為香港的居民，也在無形之中受到一種精神上的威脅，就是一方面要經常抵抗那些政治傳單式報紙的挑撥，另一方面又要時刻拒絕黃色刊物的引誘。不過兩者比較，政治傳單式報紙，因其作用顯明，尚不難於防範，祇有那些黃色刊物，以其內容足以麻醉人們的理智，卻常使讀者受害而不自知。如果說，香港言論自由之比較其他現代國家有愧色，或者是香港新聞界之仍有受人輕視的現象，這些都可能屬於主要的因素。

日前香港總督柏立基爵士參加香港報業公會的週年聚餐會時，也曾談到這一問題，據柏氏稱：對於某些刊登淫褻文字的報刊，「本人以為與其採取立法的管制，不如由報界自行擬訂一份共同遵守之專業法規。因為最佳之制裁，乃為來自本行所製定之紀律。」柏氏所言，因其基本精神在於維護言論自由的原則，不願因要制裁某些不良報刊，而使此項民主良規，也同受損害，這種精神，實足使人欽佩。不過我們知道，要想香港報界自訂一項限制同業文字紀載的規範，不僅不如想像的容易，而且還有其不可克服的困難，最大的理由，是香港的同業性組織，都是出以自願的參加，組織對會員，並無多大約束力。故在新聞界本身，祇要有人獨行其是，那些同業規章，便等同廢紙。在此情形之下，要想黃色刊物自動斂跡，不再藉色情文字去吸引讀者，除非出自社會人士的制裁。記得不久之前，若干社會名流曾一本良知，對此類報刊提出嚴詞譴責，當時影響，實在不錯，假如各宗教團體，街坊組織，均能當仁不讓，羣起響應，使之成為一種社會教育性運動，那雖有「色情販子」，「內幕專家」，亦不能不懾於廣大公論的伸張，而放棄他們原來的主意。

當然，一種社會風氣的敗壞，原不能完全歸咎於報紙刊物的身上，即如人們經常看到的社會新聞，因為事實本身不容抹煞，而且含有「勸善懲惡」的作用，故雖經報紙紀載，人們亦自有其公正的觀點，並不以為報紙本身應負責任。可是黃色刊物則不然，它們是藉向壁虛構的故事，加以不負責任的渲染，去向人們散播色情的毒素，它們是「故意」而非疏忽，故其流毒人羣，便非常可怕。當然，人們可以理解，黃色刊物的流行，其本身也是以牟利為出發，假如這種行為不足以牟利，它們便會改絃更張，不再向社會道德挑戰。故要真正使到這些刊物，帖然就範，納於正軌，任何法律規章，都恐無能為力，祇有大多數人的拒絕閱讀，才是根本可靠的制裁。這個理由很簡單，要是這種黃色刊物滯銷了，他們幹這一行的「專家」，是怎也不會還要搞蝕本生意的。

因此，當我們談到香港言論自由的今天，不能不把這些受人斷病的黃色刊物，提出討論，就是想社會的人士知道，這種文化「黃禍」是並非不可肅清的，但卻有賴於大家的警覺和努力。

各地通訊

恐西藏抗暴事件重演　粵共收繳「民兵」槍械

各地「民兵隊」已不存一槍一彈　執行任務時祇一桿木槍或木棍

【本報特訊】廣州消息：最近，廣東中共執行一項特殊措施，突將各縣市中各級民兵組織原配備之少量武器，分批予以收繳。此項收繳「民兵」武器工作，由各級偽公安機構（如「公安局」及「派出所」等）負責執行，將偽區「民兵」組織槍械收繳，美其名為「暫時保存」。各級偽民兵組織現在已不存一槍一彈，用以執行任務，僅得配發木槍作為練操武器。

據來自各縣市消息證明，中共此次收繳「民兵」武器，係屬全面性之舉，最先實行者為粵東沿海各縣市，如潮安、潮陽、普寧、汕頭、海豐、陸豐等縣市。當西藏爆發反共革命事件消息傳來不久，各地中共即進行將「民兵」槍械收繳；隨後，粵南、粵北及西江各縣，亦傳來收繳「民兵」武器消息；至最近，廣州外圍各縣如從化、花縣、番禺、南海等縣偽公安機構，亦陸續進行將「民兵」槍械加以收繳。中共此舉，可能是防範類似西藏反暴事件在廣東上演，或防「民兵」有不穩傾向，故採先將「民兵」槍械收繳。

據中共雖自去年起實行「全民皆兵」運動，所有青壯少年男女，均成為「民兵」組織之一員，但一般「民兵」全無武器發給，祇有「民兵基幹團」人員約有少量武器發給，一個負責一鄉治安之「民兵部隊」，只配備舊式長槍三數桿，每桿實彈三五發，且「民兵」執行任務時始發給。現通過變相繳收槍枝亦收繳，「民兵」已變成光桿份子矣。（明）

西藏衛教軍嚴懲藏奸

擁共僧侶及叛人一批被處死刑

【亞洲社訊】西藏人民衛教軍最近嚴懲奸細，對親共的僧侶及平民給予嚴厲的懲罰。……

藉此解決肉荒　粵共發動獵野獸運動

廣州連食鹽亦鬧荒

【中央社訊】……

北越反共活動激烈　越共加強控制人民

【大道社訊】……

吉隆坡黑社會分子　斬傷兩少年學生

怡保黑分子圖械鬥幸為警方制止　檳城一黑社會頭目住地受羈限制

【本報吉隆坡航訊】……

菲律賓羅哈斯市大火　商業區一夜間成焦土

警方估計損失達三百萬元

【本報馬尼剌航訊】……

上海市偽公安局長承認　反共案件不斷發生

一至四月份共破一千餘宗

【中央社訊】……

馬來亞怡保殷商　陳金攸被綁架

警方懸賞緝匪

【本報吉隆坡航訊】怡保消息：怡保市富商陳金攸，自上週五（十五）日遭匪徒綁架，迄今已五日五夜，仍杳無下落。……

政府人事更動的傳聞

本報駐台記者：劉戈向

【本報台北通訊】……

工商晚報讀者俱樂部　紀念母親節徵文　千元獎金　歡迎投稿

本月十日為「母親節」，本俱樂部為發揚母愛的偉大精神，特發起「我的母親」論文比賽，並備備有千元獎金。凡港澳台灣及各埠之本報讀者均可依照下列規定投稿。

題目：「　　的母親」

每篇不能超過三千字，連題目最多以寫滿六張五百字位之原稿紙為限（必須用原稿紙謄寫清楚），文言白話不拘。

取錄名額及獎金：共取錄二十名。其獎金分配如下：

第一名	二百元
第二名	一百五十元
第三名	一百元
第四名	七十元
第五名	五十元
第六名至第十名	各三十元
第十一名至第二十名	各二十元

投稿：凡參加者必須將後列表格照式填妥，剪下貼附文末。無該表格或另紙填寫者，均不予評閱。

期限：自即日起至本月底止，可隨稿件交付本報，函寄請書明「論文比賽」字樣，以免延誤。郵戳日期，以郵戳為憑。

工商晚報讀者俱樂部　母親節論文比賽

作者姓名：

住址：

印鑑或身份證號碼：

（參加者請將上表剪下，照式填妥，貼附稿末。）

渣打銀行

一八五三年英國皇家憲章註冊
香港分行設立已有壹佰年
地址香港德輔道中四號至四號A式樓

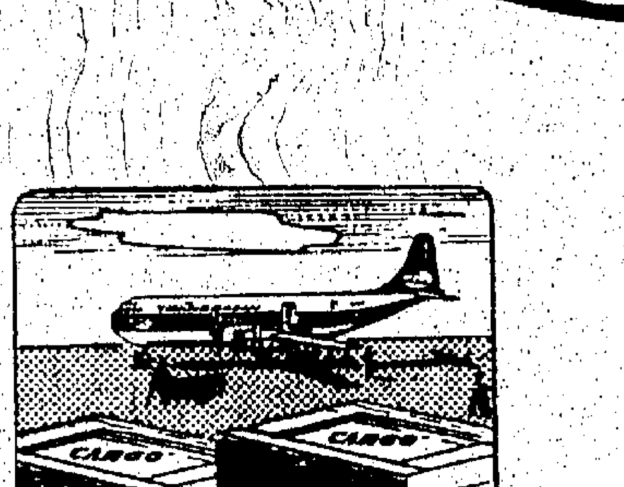
儲蓄部

專員管理　忠誠服務
交收快捷　存額不限
週息二厘　半年複利
保証安全　請即開戶

前往美國　請搭泛洋航空公司

波音377s型客機（每週班期二次）

快捷舒適、友誼至上、票價最廉



香港至美國舊金山或羅省	US $478.50
檀香山	US $391.00
芝加哥	US $546.00
紐約	US $558.50

（轉駁加拿大及中南美洲各埠）

購票定座或垂詢——請向各旅行社或

泛洋航空公司

香港皇后大道中八號大廈行七〇九室　電話：二一九六二

（美國最現代化最便捷之補充航空飛行機構）

票價包括由香港至沖繩一由联系之航空公司轉載在內

西班牙　可也　茲髮頭水

護髮生髮　馥郁芬芳
絕無色素　永不黏污

每日採用「可也」頭水一次，兒（?）十天，白髮即回復烏潤可鑑

能使白髮轉黑

比利夏洋行代理
電話：二三七五六三　二四四八五
各公司藥行均售

中東區共黨勢力解剖

雖然技術上是非法組織，但在十三個回教國家中，仍有正式共黨五萬餘人，其中尤以伊拉克的共黨爲最猖獗。

·歸草·

共產主義在回教的中東，技術上是非法的，但受命於莫斯科的赤色死硬份子，仍然在這個地區的各國裡活動。根據最佳的估計，從摩洛哥以迄伊朗的十三個回教國家，約有「內圈」的赤色人物四萬至五萬人，至於同路人和同情者，更大有人在的。

今日中東的赤色活動，最活躍的莫在伊拉克的四千個伊共。在沙地阿剌伯和利比亞活動而有組織的共黨黨員，相信是最小的。

自從共黨持謀中東的革命政府之後，回黨的回教領袖紛紛採取措施來抗拒共產主義，同時阿剌伯聯合共和國總統納塞爾的黨台，也向阿剌伯共產主義大加攻擊，此對埃及、敘利亞、黎巴嫩和沙地阿剌伯都起了新的反共運動。

伊拉克：在去年七月十四日革命之前，估計有共黨員二至三千，目前有四至五千，但共黨刻已下令停止招收黨員。

敘利亞：在敘埃及去年合併之前，約有共產黨員近萬，……

黎巴嫩：……

約旦：……

二十年來首次普查 蘇俄人口超過二億

城市人口大量增加，同時女人過剩，男性僅佔全人口的百分之四十五。

·家英·

莫斯科在五月十日所公佈的人口調查，包括在今年一月十五日舉行，是自一九三九年以來蘇俄的第一次人口調查。

……蘇俄的人口已由一九三九年一月十七日的一億九千零七十七萬增至二億零八百八十二萬六千人。……

管理太空和平使用難

聯合國的太空和平使用委員會在成立伊始，因爲蘇俄集團的杯葛，就受一大打擊。此外還有法律問題、管制問題，都是十分棘手的，蘇俄要求代表均等，也是一個困難。

—古原—

首屆政府間理太空時代問題的第一次會議的嘗試中開始……

法律問題

管制困難

代表均等

禁娼一年的日本 賣淫業鼎盛如昔

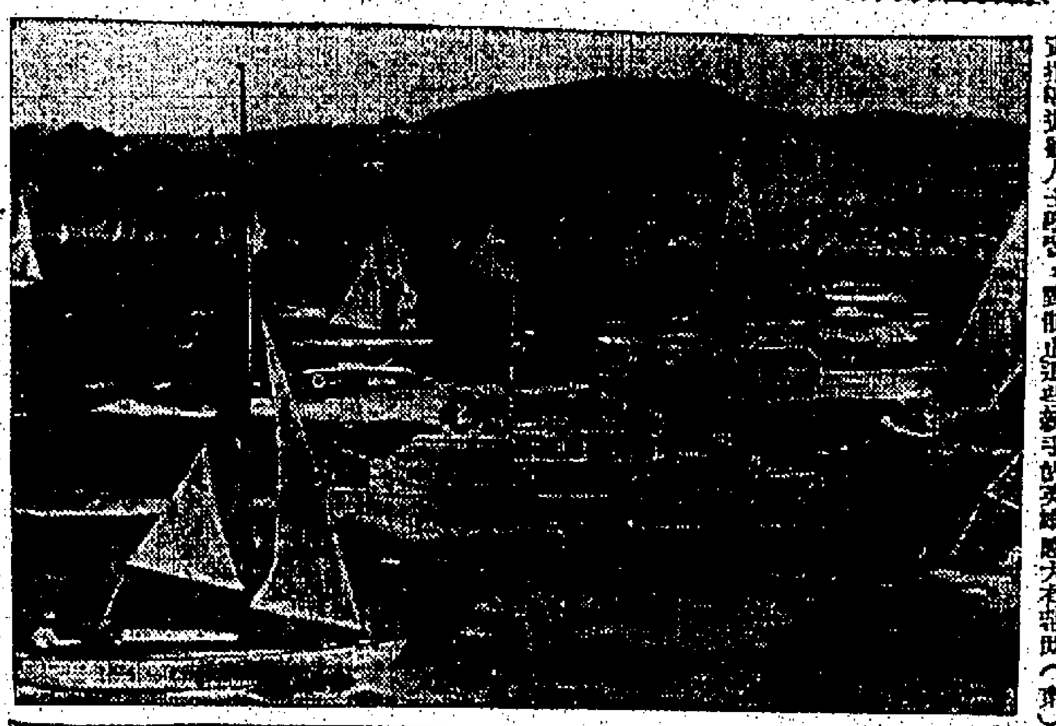
日本的宮川町，是古都著名的煙花地……

全國現有八百萬艘

美國人遊艇熱

估計今年在這方面所花的錢，要達二十五億美元。

……



利家牌　雪糕櫃　華捷洋行
雪柜　五尺半 $795起　七立方尺 $950　八立方尺 $1,100　美亞利有限公司
利時牌　雪糕柜　汽水柜　$1790　十二打庄 $1,550
Wehrle 威利
嘉麗女子美容院　啓用新型冷氣
營業
工商日報分類廣告　大字每個 …　小字每個 …　大效廣價低
敬事　出售　石屋出售　遺失啓事　催業主　買屋聲明
土瓜灣區 工廠·旺舖租售　大小均有衛生水電齊全　請洽電話 60072
獨立樓宇　月租百二
利成
百輝大廈　麥當奴道72號
章記
瀕海大樓
招租　寫字樓出租　代售
顧問　出讓　求售　招生　國際　聘請職員　徵聘人才　洋樓招租　沙田新樓
耳鼻　虛弱尿病專家　尿病專家　鄭達明　胡景賢
婦科　陳素娟　痔　梅漸放　痔　歐陽全　外皮　余日初　婦科　崔玉英
皮膚瘡科　謝輝　風濕　林若符　廣仁堂　方佗中醫師　皮膚專家　龔兆谷
面容　狐臭　蔡德芬　耳鼻喉　婦科　余鳳智　婦科　梁鳳鳴

本港新聞

港督昨日參觀 消防新設備

消防隊員當場表演滅火 使用防火衣及摧毀窗戶機器

【本報專訊】港督柏立基爵士，昨晨九時半起，巡視九龍消防總局及荃灣消防分局，歷兩小時之久，至十一時半完畢，同行者有署理消防局長覺士，及副官彭爾上尉。

港督一行于昨晨九時自港島過海抵九龍消防總局。港督在滅火輪上，曾受港區分局長賀傳才及繼長吳伴文之歡迎，并解釋滅火輪之一切設備。

港督抵達九龍消防總局時，署理副局長朱勤及署理九龍區分局長馬田歡迎後，首先引導港督參觀指揮通訊室，港督并親按電鈴，使全局消防人員馬上出動，隨在局內之廣場作滅火表演，表演項目包括架起雲梯搶救被困之災民，及開喉滅火，動作純熟而又迅速。

港督隨登上二樓，巡視消防人員宿舍，并參觀消防隊準備改換之新防火衣裝備。據悉：該種防火衣，係深啡色，可抵抗火燒火力侵襲。港督隨即返回地下，再參觀呼吸機，及氧氣吹管切鐵機之表演，該種氧氣吹管切鐵機，由一人搬帶，專門摧毀窗閘之窗戶，使消防人員進入災場，持噴水喉射，不受空氣影響，是一種最新創的設備。隨後，港督並參觀局內各工場機械修理室，分別由該部主管域臣及郭伯倫，對工作及組織情形，詳加解釋。港督在十時半離開九龍總局，前往荃灣分局視察。

港督抵荃灣分局時，由分局長黎士及助理分局長威健士，均在場歡迎，當港督一行抵荃灣局時，該分局表演滅火技術，情形良好，至十一時半完畢。（日）

因大陸供應量減少 新界家畜飼養情況已有改善

但可孵雛鷄蛋及小鷄仍感缺乏

【本報專訊】[illegible]

港泰影星合作 拍「姊妹情深」

港女星夏娃李明珠參加

【本報專訊】[illegible]

圖片說明：泰國西南影業公司總經理[illegible]（二）

港九衛戍軍司令 檢閱華人訓練隊

曹長林發獲頒授獎章

【本報專訊】[illegible]

林氏於一九三八年六月一日投入英皇家砲兵，至一九四一年十二月廿五日香港陷落止，[illegible]（倫）

印度小姐 榮膺五月皇后

昨夕舉行加冕

【本報專訊】香港國際婦女會，[illegible]

承建石壁水塘工程今午開投

【國際社】港府當局[illegible]

（圖片說明：港督柏立基爵士，昨日參觀九龍消防總局，[illegible]（本報記者攝））

槍擊雷瑞德案第三日偵訊 警方將口供呈堂 李卓即提出反對

幫辦及探目供述拘捕各被告經過

【新亞社】轟動一時之銀劫雷瑞德案，昨日繼續假高院法庭作第三日偵訊，[illegible]

雷宅司機花王供述事發經過

[illegible]

李卓岳母屋內搜出用炸藥紙

[illegible]

警探網密佈下 李卓等均被擒

[illegible]

當日所書口供 李卓謂非自願

[illegible]

第七被告否認曾參加李卓案

[illegible]

高級探目供述拘捕李潤經過

[illegible]

李潤會作口供 一聞槍聲走開

[illegible]

港英棉業衝突可能轉趨和緩

英國撥四百萬鎊助紡織工人轉業 棉業商會龐會長認為係明智之舉

【本報專訊】由於英國政府撥款協助兩開夏紡織工業作適應環境之調整，本港有關方面反應良好，希望今後港英棉業之直接衝突，能夠和緩。[illegible]

暗偷朋友廢馬票 塗改欲領入圍獎

三罪俱發水喉匠判四月六

【新亞社】[illegible]

憑綜合來源証 輸美貨物大增

處理領証手續時間再減

【本報專訊】[illegible]

借眷屬逃澳

中山「民工隊員」 另有五十餘人分五批抵澳

【本報澳門專訊】[illegible]

本港籌備參加 維也納商展

展覽場地計劃設小電影院 介紹本港工業及生活實況

【本報專訊】[illegible]

謝

先夫鄧君蔚揮字又揮 [illegible]

未亡人鄧高靄芳 [illegible]

雅麗氏何妙齡那打素醫院董事會年會

[illegible]

一九五九年五月廿一日

雅麗氏何妙齡那打素醫院董事會 [illegible]

通告

姚恩又名姚明恩（YIU YAN alias YIU MING YAN）寓九龍山林道弍拾柒號弍樓現向港督申請歸化英籍，任何人等如有理由認為其申請人英籍不應批准者，請以書面簽署理由及事實逕寄香港輔政司署。

姚恩又名姚明恩啓

香港政府公告

為監獄署聘請教師事

[illegible]

一九五九年五月廿六日

香港政府物料管理處佈告

[illegible]

政府物料管理處處長 裴利

承頂生意通告

[illegible]

一九五九年五月廿二日

賣主律師李義度

買主律師施文律師

承頂生意啓事

[illegible]

離婚啓事

我倆因意見不合[illegible]以後男婚女嫁各不干涉

潘子涵

陳菊花

一九五九年五月廿二日

本行香港分行（干諾道中十五號至十八號）謹定於一九五九年五月二十三日（星期六）上午十時開業是日敬請周埈年爵士主持開幕典禮並具鷄尾酒會恭請 各界人士惠臨指導藉增光寵曷勝榮幸謹此公告恕不另發請柬至祈 亮照

（酒會時間：由上午十時至下午一時）

崇僑銀行有限公司謹啓

本港新聞

茶樓內鏹水淋人命案 被告之妻出庭供述 曾遭死者迫姦勒索
陪審員認爲誤殺罪成立 官判被告梁秋入獄十年

【新訊社】本年元旦之日上午，深水埗南昌街某茶樓發生一宗命案，一名男子在品茗時被人用鏹水淋頭，後因傷重斃命，兇手男子梁秋，當即被捕，被控謀殺罪。昨日下午在高院刑庭審結，陪審員一致決定被告謀殺罪不成立，誤殺罪成立，法官據報，乃判被告入獄十年。

被告指死者姦其妻子，故憤而以鏹水淋死者，當從毆死者之苦，原無置之死地。

該案由高院副按察司米路士．典獄士主審，陪審員五女二男共七人，被告名梁秋，四十歲，被控謀殺罪，被告不認罪，由御用大律師代表辯護。

主控檢察官史丹夫向陪審員陳述案情稱：本年一月一日，死者在該茶樓品茗，約於早上八時卅分之際，被告突以瓶盛鏹水之液體，向死者迎頭淋下，被告旋取出一刀，但被他人追趕，被告逃出茶樓，惟在附近街上即被一警員拘捕，死者隨被送入醫院，後卒死去。經供將指被告於購買少量鏹水作其工作之用，但在案發前數日，被告曾購買價值一元之鏹水。

被告之妻余玉賢，昨在庭上作證，指被死者威脅姦污，及賣去其子。據供詞：伊在大陸淪陷後一年，認識死者，六個月後，伊在回家途中遇死者，死者將伊帶至九龍界限街附近開房，向伊毆打恐嚇，並迫伊與其同一旅店開房，此後伊與死者發生不正常關係之開始。以後每月之一日及十五日兩天，伊須與死者往開房，否則伊會被毆打。死者並向其勒索金錢，直到一九五五年時，死者已向伊取去約有四千六百元之鉅。有時死者搶奪伊所有之錢取去，使伊及其家人挨餓。伊旋告懷孕，腹中孩子乃屬於其丈夫者（即被告），伊因欲生產往廣州，死者隨之往，伊在廣州產下一嬰兒，死者威脅伊在廣州將嬰兒以五十元之代價賣去，死者後來繼續索取伊之金錢，並禁止伊與其夫發生肉體關係，後伊因死者之關係而恨、動機，伊曾一度在石硤尾之徙置樓宇三樓跳樓，後伊又因死者之關係，第二次懷孕，在返港隨院生產後，伊自出院，意想不圖，伊雖不敢將與死者之關係告其夫，但其夫已知伊曾爲死者生下兩嬰兒云。

辯方又稱：在本年一月一日，被告入見其妻與死者在一處，乃齊返家，旋即往茶樓以鏹水淋死者。

昨日下午，陪審員會商全部供述後，一致決定被告謀殺罪不成立，但有誤殺罪，被告之代表大律師向法官請求減輕被告，稱被告實受極大之激發，致犯此罪。法官考慮案情，以誤殺罪名成立，宣判被告入獄十年。

大陸難胞兩名 自華中逃抵港
並冒險携出匪機所投傳單數張 謂大陸人民終必揭竿起義抗暴

【中聯社訊】本社記者日前在一個偶然的機會，訪問了最近從大陸華中某省逃出來的兩位難胞……抗於長此匪幟下去，……「人民公社」……

這兩位難胞從大陸共帶出空投傳單。附圖是其中之一的「反共同心會的主張」。

反共同心會的主張

打倒「人民公社」

一、反對拆散家庭。

二、自己的工作自己做。

三、自己的田地自己耕。

四、自己的孩子自己養。

五、取消「公共食堂」，爭取吃飯自由。

響應西藏抗暴

澳僑團支援藏胞抗暴 組支援委會發動捐欵

【中央社澳門訊】由澳門自由僑團、僑校等四十餘單位發動組成的澳門各界僑胞支援西藏同胞抗暴革命運動委員會，昨已成立。該會下設四組，由工團總會充總務組，廣東省留澳新聞界聯誼會充宣傳組，流亡澳門難胞總會充財務組，四邑同鄉會充稽核組，推動團體與個人自動樂捐，勸募日期，由五月廿日開始至六月日截止，該會將捐款盡交澳門外交部處匯寄中央轉解西藏民間抗暴團體。

保良局新任總理 昨歡宴華人代表

【本報專訊】保良局局主席周叙朝、李葆葵、彭寶南、李文棋、許晉、許鼓伯、羅嘉元、李俊農等作陪……

路邊停車收費車位 生意逐漸好轉
昨日上午收得二百餘元 但第一天僅得六十餘元

水警一批 週末結業

民衆安全服務隊 各區訓練日期
普通科教練進修班第四期 廿五日起在九龍總站舉行

【本報專訊】民衆安全服務處昨發出通告如左：

萬國兒童福利會港區院聯會年會出席代表合照（本報記者攝）

我們偷跑出來了……我們所以要冒險帶出這些傳單，目的就是爲了逃到自由地區……

診所醫師被控案 會名有更正

【本報訊】……九龍居民聯合會附設診所……香港九龍居民總會……特此更正。

基督教兒童福利會 港區院聯會年會
討論會務選舉職員

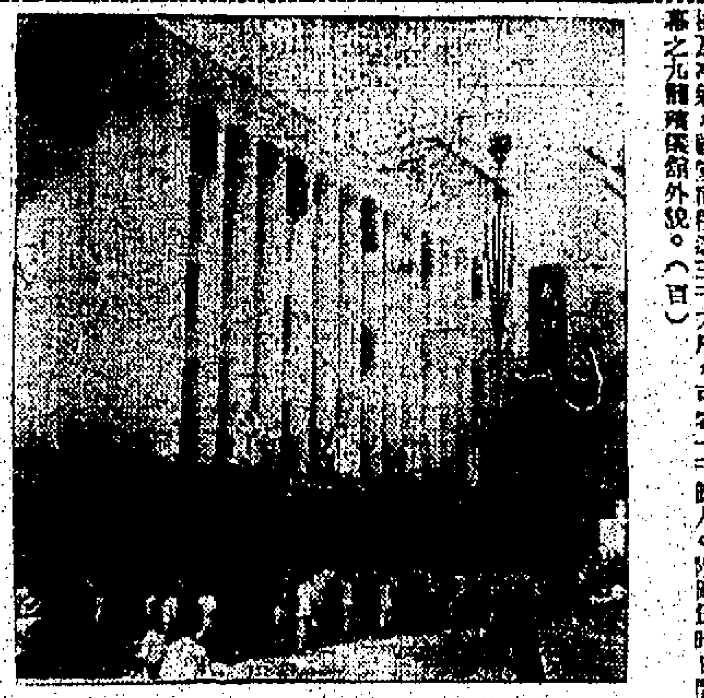
【本報專訊】基督教兒童福利會港區院聯會，昨（廿）日上午十時，假大埔嘉樂院舉行一九五九年年會……

兩對新婚鴛侶

鄭鑑昌先生陳燕芳小姐……

劉濟良先生蔡定意小姐……（上圖爲鄭鑑昌陳燕芳新婚儷影，下圖爲劉濟良蔡定意新婚儷影）

拆遷期近爲免流離失所 柴灣無白咭貧民 請港督准予徙置
聯名具呈由代表請華民司轉達



九龍殯儀館 昨開幕盛况

【本報專訊】位於深水埗大角嘴楓樹街之九龍殯儀館，昨（廿一）日下午三時開幕……

該殯儀館佔四層新型建築，面積約七千七百方尺，設有自動電梯及冷氣，禮堂面積達三千方尺，可容一千餘人。附圖爲昨日開幕之九龍殯儀館外貌。（百）

戲院商會 職員就職
華民政務司監誓

【本報專訊】港九戲院同業商會第大屆理監事就職典禮，昨日下午五時卅分，假北角都城酒樓舉行……

社團動態

塑膠商會

務天旅行

糧食總會新會所 定期舉行開幕禮

圖片說明：港九戲院同業商會理監事昨日舉行就職典禮。上圖：華民司麥道軻……下圖：……（本報記者攝）

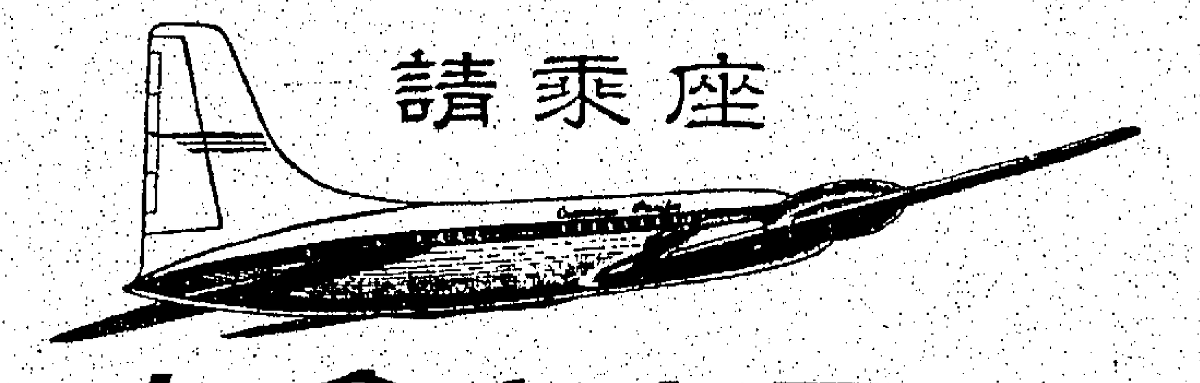
中華同樂會 改選新職員

酒樓茶室工會 定期換物籌欵
籌募會員福利金

棉紗紡染總工會 本星期日 會員大會

區歐陽同宗會 選出首長組主任

請乘座



加拿大太平洋

"不列顛尼亞"巨型螺旋噴射客機

(創紀錄時速飛行)

横越……太平洋

横越……加拿大

横越……大西洋

*DC-6B型華麗客機

機轉無需航直程全一大拿加覽遊請

加拿大太平洋航空公司

各旅行社均代理 電話：七/六六〇二三 行仁於

世界最大的航空旅行機構

教育與文化

六千餘人申請考入兩間師校

【本報專訊】據教育司高詩雅稱：有六千多名男女學生，向本港兩間師範專科學校申請，在一九五九至六〇學年進入各該專科學校。其中有五五四名申請參加羅富國師範專科學校二年制課程，八十八名申請參加該校一年制特別課程，二、七五三名申請參加該校一年制課程。其餘二、六七二名，則係申請參加葛量洪師範專科學校一年制課程。

羅富國師範專科學校及葛量洪師範專科學校，經已聘定校外考試委員，定於本年七月舉行考試。

在本年第一學年中，葛量洪師範專科學校實施一項新之批評課程。學生在作社會研究時，並曾分組訪問與該研究有關之各地。

……已於本年初完畢。……之更高級課程……

教育司圖書館藝術組，現藏有三百餘冊有關兒童藝術書籍及若干兒童作品，歸常借與本港各小學陳列。（二）

官校招一年級新生

申請表格最遲明天塡繳

逾此期限不予受理

【國際社】本港教育司署宣佈：凡本年度官立小學一年級入學申請，自於本月四日起至十六日止，在港九各區指定之十三間官校派發申請表格……

……則請予諒解，以便將來新官校內儘先取錄新生，下一學年度仍可有入學之希望。

聖保祿興建新校有待各善長捐助

義演及各室捐款獲十萬元

【國際社】聖保祿女書院……

緬甸教育考察團經港赴菲泰等地

【本報專訊】緬甸教育考察團……

今年台灣各大學錄取僑生

傳爲七百八十人

【台北二十一日法新社電】台灣本年度各大學與專科以上學校聯合招生，各校錄取名額，據有關方面透露，原則上初步決定錄取僑生七百八十名，另在台學生一千一百名。

三院所屬義校招生

領入學申請書者衆

所列各項未經塡妥者不受理

【中國社】東華三院所屬各義校，定期招考新生，前日開始派發入學申請書後，前昨兩日前往各義校領取入學申請書者，異常踴躍……

新亞環山兩校學生參觀新亞印刷公司

【本報專訊】九龍新亞學校及環山學校……

沙頭角官立學校今開放展覽

警察及盲童樂隊到場演奏歡迎欣賞

童軍領袖大會下星期六舉行

下週一截止申請參加

【本報專訊】本年度之童子軍各級領袖大會，現由童子軍總會籌備，於下星期六（五月三十日）下午四時，在香港大學舉行……

國畫大家張書旂遺作展覽下週舉行

播音與電視節目

女人的奇俗

有些佔盡便宜・有些吃了大虧

且根本不成世界了。有了女人，社會才有風俗習慣和法例的成立。事實上，文野間許多風俗習慣都是爲了女人而制定的，尤其是原來制的習俗。更是女人佔盡了便宜，但也有許多習俗是要女人吃盡了虧的，這樣的人間矛盾現象，完全是因爲有了女人而形成的。

女人最重視的人間天堂，莫如美國西南部海外的衛城島了。這裏的原住民是厲行母系制的習俗的，女權高於一切，而凡是一家之主。一個女人在結婚後，她的丈夫要跟她的姓，一切財產都歸她所有，丈夫負擔，她只負責……

但一切家庭工作卻由丈夫負責，卻歡做丈夫的吃盡了大虧。

……（洪譯）

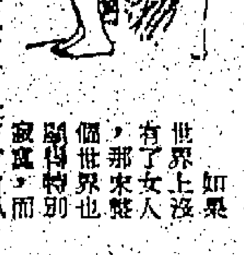
批評與建議

扯東拉西集

一個批評者，同時應該也就是一個建議者。……

批評祇能作爲手段，建議才是目的。換過來說，批評爲的是建議，批評是建議的一種否定工作。

太空珍聞



半靜寂地帶

能幹的海鯉

其人其事

失去的假期

亦声

文武與文儒

風流羨事傳

不知亡國恨，猶唱後庭花

世運足球複賽 由亞協辦理
印尼如不履行義務 國際足協決予制裁

【本報專訊】代表亞洲足球協會出席今次在倫敦舉行之國際足球協會議代表市田左右一，昨已由英國返港……印尼足協如不履行義務，國際足協決予制裁……

昨日嘉山足球賽 東華勝東方
四比一 東華陣容依舊
上場東方先勝一球
下場東華連追四球

圖片說明：昨日足球聯賽，東華對東方，東華先負一球，圖為東華攻入東方球門之一幕。（本報記者攝）

華協代辦世運初賽 俟接到公函始開會討論

體育

菲商報家主將戴花
參加和和孟賽 林尚義出缺補選黃志光

非華僑商報隊 昨以八分敗於中青

甲組足球聯賽形勢
（截至五月廿一日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	廿二	廿	一	一	九五	廿八	四一
巴士	廿一	十四	五	二	八〇	三十	卅三
[illegible]	廿二	十四	三	五	五二	四一	卅一
[illegible]	廿一	十三	一	七	六八	四六	廿七
[illegible]	廿二	十二	三	七	六九	四九	廿七
[illegible]	廿二	九	五	八	六三	五三	廿三
星島	廿二	八	六	八	五七	五五	廿二
東方	廿二	七	五	十	卅六	四四	十九
光華	廿二	四	六	十二	四〇	五六	十四
中華	廿二	四	四	十四	卅五	六九	十二
[illegible]	廿二	三	一	十八	四一	一〇八	七
加山	廿二	一	四	十七	四〇	一〇五	六

公開排球聯賽 今夕揭幕
甲組東方碰南華 乙組維德抗華南

廿五舉行 崇基水運會

體壇漫話
授權主辦應注意後果

參加者入境證 限廿五前妥

麗都 仙樂
今天 續映
鍾情 趙雷
邵逸夫 監製
飛來艷福
「九九九」打到四方城
邵氏新出品 流線型大喜劇

皇都 東樂
玉女私情
Her Tender Heart
尤敏 王引 張揚 藍天虹 王萊

荔園
海灘泳棚
動物園
樊梨花

新世界 皇都
玉女私情
迷魂記

樂聲
今天盛大獻映
兇手學生
COMPULSION

利舞台 · 普慶
滿
赤胆屠龍
RIO BRAVO

娛樂 · 樂宮
今天盛大獻影
裸女春情
Mademoiselle Strip-tease
英語對白 片上中文

新華 · 豪華
今天隆重獻映
異種情鴛
Night of the Quarter Moon

港九首輪影院聯合廣告

世界各地需求增 掀起鋼鐵市漲風

港廠近日接入泰菲訂單頗多 金邊客亦向港探盤準備扯購

股市交投暢

昨成交二百餘萬元 大酒店股報昇四角

花貨有成盤 拷貝紙底硬

印尼改變外滙用途 普通貨難獲准入

申請九種物資以外者被拒絕 未始非本港貨去路冷落

工商界

英鎊又報縮 美鈔價扳硬

昨尾盤成五・七三

樹膠市反覆 昨又起漲風

一號貨扳一元四仙半

鱷魚特涼恤 市面甚暢行

四項外滙牌價 昨日一致掛高

豆子暢銷 交投活躍

新到美豆大部已沽清

市勢穩好 砂糖當銷

菲台客帮 扯購西葯

工商簡訊

米糧 市勢轉定

本港金融行情表

民國四十八年五月二十一日

九四五K金	
開市	252・750
收市	252・625
最高	252・750
最低	252・500
美鈔期貨	
開市	5・73
收市	5・73
最高	5・73
最低	5・72875
美電	
最高	5・75
最低	5・74875
通天單	
最高	5・73875
最低	5・7375
雜幣	
加拿大紙(大)	5・92
加拿大紙(細)	5・90
大呂宋紙	1・425
細呂宋紙	1・426
大坡紙	1・848
細坡紙	1・837
大勞啤	1・1984
湖幣	・986
正鎊	16・10
雜鎊	12・47
人民幣(大)	・85
人民幣(細)	・82
埃及鎊	11・30
南非鎊	15・78
東非鎊	15・15
西冷紙(百計)	87・00
印尼新荷盾(百計)	52・00
法郎(萬計)	114・50
瑞士(百計)	132・00
菲幣(萬計)	89・50
日本紙(萬計)	142・25
台幣(千計)	119・50
台滙(千計)	116・00
暹羅(百計)	26・40
金邊紙(千計)	82・50
寮國紙(千計)	66・50
新貨(千計)	65・00
西貢(百計)	135・00

京華 麗斯 東方 百樂門 金陵 國民 新華 金城 皇后 今天 真光 紐約 大世界 好世界 麗都

娛樂・樂宮

今天盛大獻映

風光搖曳、春色無邊!

(贈券停用)

裸女春嬌

碧姬巴鐸 丹尼謝 路倫 露珊娜巴 洛西

最惹火的尤物! 最大胆的影片!

最肉感! 最誘惑! 最熱鬧!

千金小姐賭氣脫衣舞演三脫光!

青春裸體上台逐一舞不追上尤物掛絲!

英語對白・片上中文

Mademoiselle Strip-tease

即起預定各天座票!

正宗法國肉感大諸趣暴露胆巨片

淘氣嬌娃出賣色相多情公子喜得良緣!

異種情鴛的演員和角色：

[illegible]

娛樂往來

[illegible]

國語新片 飛來艷福 連圖故事

[illegible]

交通版

怡和公司代理貨船 烈那些亞來遠東
明日可航抵港廿五日開往釜山 丹碧些亞廿六到廿八繼赴日本

【本報專訊】怡和公司代理貨輪烈那些亞號(RADNORSHIRE)由歐洲經新加坡載運貨物前來遠東，照預定航期，如無其他，當可於明(廿三)日航抵香港。該輪在港逗留兩日，上落貨件後，擬定廿五日開港，續程前往釜山。

該公司代理另艘貨輪丹碧些亞號(DENBIGHSHIRE)亦自歐洲開來遠東，計程可將於本月廿六日到達香港。該輪在港停留兩日，起落貨載後，擬定本月廿八日開港，續駛赴日本。

運出之貨物，計有水泥、鋼條、布疋、花生等。

渣華公司客輪 芝萬宜今晚到港
寄碇A三號泡六月六日開日本 萬謙士吉貨輪明日到即往西非

【本報專訊】渣華輪船公司客輪芝萬宜(TJIWANGI)由印尼經新加坡航行來港，按航程，今(廿二)日晚間可抵埠。該輪在港約勾留兩週，寄碇中環海面A字三號浮泡，上落客貨後，擬定六月六日始開港，續航往日本。該公司另艘貨輪萬謙士吉號(VAN HEEMSKERK)則自日本開出，照預定航期，明(廿三)日到港。該輪在港起落貨後，擬定即晚或翌日離港，前往西非洲。

台灣香港星洲間 三角航運活躍

【台北二十一日電】據此間航運界稱：航行於台、港、星、馬之間的貨輪，已增至六艘之多。從台灣至[illegible]之三角航運，最近非常活躍。

今日輪船出入口

入口船

(船名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)	(到埠時間)
快樂威利	美國	多利順	九龍倉碼頭	上午
夏美運	冲繩島	多利順	B十	上午
金熊	美國	渣輪	A六	上午七時
多利亞士	歐洲星洲	太古	藍煙通碼頭	上午七時
鴻生	婆羅洲	怡和	B卅一	下午六時
和昌	新加坡	錦來	A十一	上午九時
海興	上海	多利順	B十八	中午
芝治連加	日本	渣華	A七	上午九時
芝本都	日本	渣華	A五	上午
芝萬宜	印尼星洲	渣華	A三	晚間
湖南	日本	太古	B十三	下午八時

出口船

(船名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(開行時間)
快樂威利	美國	多利順	九龍倉碼頭	下午
妙峰	日本美國	渣輪	A一	上午
滿洲	曼谷	聯來	B十三	下午五時
辰岡丸	金邊	聯來	B廿八	上午八時
京都	釜山日本	太平	九龍倉碼頭	上午七時
金熊	冲繩日本美國	渣輪	A六	晚間
夏馬拉	澳洲	鐵行	九龍倉碼頭	上午
利來	山打根澳洲	鐵行	九龍倉碼頭	下午二時
靜岡丸	美洲	洛士利	A八	晚間
芝利華	星洲印尼	渣華	A二	上午
昌來怡美利	星洲印度	聯來	B廿三	午夜
愛華倫	日本美國	東邦	A九	上午七時

西北航空公司 將沙理返美度假 六月初返港

[illegible]

英輪「彰德號」昨離台來港
該輪數十名遊客對台風光表依戀

【商聯社台北廿一日電】環遊世界的英國郵輪「彰德號」，今(廿一)日中午離此間駛往香港，該輪旅客五十二人，此次在台短暫的停留中，對台灣南部的美好風光都有無限的依戀。

芝萬宜輪抵港 載數百搭客經港赴大陸

【新新社】荷客輪芝萬宜[illegible]

載信時間

[illegible]

今(廿二)日(星期五)空郵：越南、柬埔寨、巴基斯坦、泰國：上午十時、下午一時；印尼：下午；菲律賓、荷屬新畿內亞：下午二時。

明(廿三)日(星期六)空郵：[illegible]

今日來往班機

到港班機 (星期五)

(公司)	(由何處來)	(抵港時間)
泛美	三藩市東京	上午六時五十分
泛美	倫敦印度曼谷	上午八時一刻
英航	曼谷	上午九時
國泰	印度曼谷	上午八時一刻
國泰	新加坡曼谷	下午五時卅五分
港航	澳洲台北	下午四時
加航	溫哥華東京	下午三時一刻
民航	曼谷	上午七時廿五分
日航	東京	上午七時卅分
菲航	馬尼拉	下午四時十分
印航	東京	上午八時一刻
印航	倫敦曼谷	上午九時卅五分
暹航	仰光曼谷	下午四時五十分

離港班機

(公司)	(往何處去)	(開出時間)
泛美	東京三藩市	上午九時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	上午十一時
英航	東京	上午十時卅分
英航	曼谷	正午十二時
國泰	曼谷印度	上午八時卅分
國泰	新加坡	下午五時三刻
國泰	馬尼拉	下午六時
港航	台北	下午四時三刻
民航	台北冲繩東京	上午八時卅分
日航	曼谷新加坡	上午九時卅分
法航	西貢曼谷	下午一時卅分
菲航	馬尼拉	下午五時
印航	曼谷印度倫敦	上午十時
印航	東京	上午十時卅分
暹航	曼谷	上午十時

怡和公司船務 Jardine, Matheson & Co. Ltd.

恆生 往 斗湖 山打根 五月廿四日開收貨
亮生 往 山打根 五月廿七日開收貨
東星 往 澳洲紐西蘭 五月廿八日開收貨
顯生 往 根地、仙般納、斗湖、山打 五月廿八日開收貨

電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

出口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
力高連馬士第	貨船	NICOLINE MSK	美國	廿三	捷成
日盛丸	貨船	NISSAN MARU	日本	廿三	岩拉多
芝本都	貨船	TJIPONDOK	印尼	廿三	渣華
豐寧	貨船	FENGNING	星洲印尼	廿三	太古
海興	貨船	HAI HING	星洲庇能	廿三	多利順
湖北	貨船	HUPEH	湖北	廿三	太古
和星	貨船	STAR ARCTURUS	日本	廿三	錦來
萬謙士吉	貨船	VAN HEEMSKERK	西非洲	廿三	渣華
有馬丸	貨船	ARIMA MARU	星洲歐洲	廿三	天祥
四川	客船	SZECHUEN	海防	廿三	太古
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	西貢曼谷	廿三	天祥
夏維達	貨船	HAVILDAR	日本	廿三	鐵行
海鷹	貨船	HYDRA	曼谷	廿三	多利順
沙喇伯丸	貨船	CELEBES MARU	曼谷	廿三	香港東方
寶朗華利	貨船	BRONXVILLE	星洲歐洲	廿四	銀行
喜久玉丸	貨船	KIKUTAMA MARU	南非南美	廿四	香港東方
湖南	貨船	HUNAN	曼谷	廿四	太古
日本怡美利	貨船	DONEVERETT	星洲印度	廿四	聯來
百明罕城	貨船	CITY OF BIRMINGHAM	星洲歐洲	廿四	銀行
嘉連芬那士	貨船	GLENFINLAS	星洲歐洲	廿四	怡和
芝治連加	貨船	TJITJALENGKA	新加坡	廿四	渣華
三春丸	貨船	MIHARU MARU	日本	廿四	天祥
聖山丸	貨船	SEIZAN MARU	美洲	廿四	太平
日本運輸	貨船	JAPAN TRANS	美國	廿四	怡和
多利亞士	貨船	DOLIUS	日本	廿五	太古
夏利謨	貨船	HERMOD	日本	廿五	多利順
恆生	貨船	HANG SANG	斗湖	廿五	怡和
紐尼馬士第	貨船	AGNETE MSK	印尼	廿五	捷成
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	日本	廿五	洛士利
烈那些亞	貨船	RADNORSHIRE	釜山	廿五	怡和
奧沙達	貨船	OZARDA	日本	廿五	鐵行
緬甸丸	貨船	BURMA MARU	日本	廿五	香港東方
夏美運	貨船	HERMELIN	曼谷	廿五	多利順
海多	貨船	HALLDOR	日本	廿六	多利順
最上山丸	貨船	MOGAMISAN MARU	美國	廿六	東來
愛倫碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	日本美洲	廿六	鐵行
飛行努力	貨船	FLYING ENDEAVOR	台韓日美	廿六	和興
傑化遜總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	廿六	總統
亞仙尼士	貨船	ALCINOUS	星洲歐洲	廿六	太古
曉生	貨船	HEW SANG	山打根	廿六	怡和
倫那馬士第	貨船	LUNA MSK	西貢曼谷	廿六	捷成
星光丸	貨船	SEIKO MARU	日本	廿六	香港東方
亞夫	貨船	HERVAR	古晉	廿七	多利順
芝保大士	貨船	TJIBODAS	上海	廿七	渣華
亞芝利士	貨船	ACHILLES	日本	廿七	太古
市鋒	貨船	PIONEER MART	日本美國	廿七	美輪
東沙	貨船	TUNGSHA	日本美洲	廿七	多利順
新利慕利	貨船	SUNNYVILLE	日本美洲	廿七	銀行
布朗士威	貨船	BRAUNSCHWEIG	歐洲	廿七	捷成
高陽丸	貨船	KOSHUN MARU	日本	廿八	岩拉多
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲紐西蘭	廿八	怡和
丹碧些亞	貨船	DENBIGHSHIRE	日本	廿八	怡和
維多利亞	客船	VICTORIA	星洲歐洲	廿八	天祥
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	廿八	多利順
海利	貨船	HAI LLE	日本	廿八	多利順
日出丸	貨船	HIDE MARU	星洲西非洲	廿八	東來
大利士文	貨船	TALISMAN	日本	廿九	多利順
萬利羅士	貨船	MENELAUS	星洲歐洲	廿九	太古
日本	貨船	JAPAN	歐洲	廿九	太平
榮川丸	貨船	EASEN MARU	金邊	廿九	聯來
生力吉	貨船	ZONNEKERK	日本	廿九	渣華
成都	貨船	CHENGTU	澳洲	三十	太古
漢堡	貨船	HAMBURG	日本	三十	捷成
寮國	貨船	LAOS	西貢歐洲	三十	法郵
祥康	貨船	CHANG HANG	曼谷	三十	聯來
祥雲丸	貨船	SHOUN MARU	星洲非洲	三十	洛士利
四川	客船	SZECHUEN	海防	三十	太古
日洋丸	貨船	NICHIYO MARU	星洲印度	卅一	岩拉多
民家樂	貨船	MANGALORE	日本美國	卅一	太古
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	冲繩日本美國	卅一	美輪
高德吉	貨船	GROOTEKERK	日本	卅一	渣華
福建	貨船	FUKIEN	日本	卅一	太古
伊沙高	貨船	ISARCO	星洲歐洲	卅一	天祥
松龍丸	貨船	SHORYU MARU	紐西蘭	六月一日	香港東方
美南	貨船	MEINAM	西貢歐洲	一日	法郵
芝班拿士	貨船	TJIPANAS	星洲印尼	一日	渣華
萬諾	貨船	VAN NOORT	紐西蘭	一日	渣華
力金萊克	貨船	LIPSCOMB LYKES	釜山日本	二日	總統
東謬	貨船	EASTERN MUSE	曼谷加爾各答	二日	怡和
約翰馬士第	貨船	JOHANNES MSK	美國	二日	捷成
岳州	貨船	YOCHOW	新加坡	二日	太古
邊麥德	貨船	BENMACDHUI	歐洲	二日	邊行
羅域沙芬	貨船	LUDWIGSHAFEN	日本	二日	捷成
胡佛總統	貨船	PRES. HOOVER	日本美國	二日	總統
日高丸	貨船	NIKKOH MARU	西澳洲	二日	太平

入口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
喜久玉丸	貨船	KIKUTAMA MARU	日本	廿三	香港東方
萬謙士吉	貨船	VAN HEEMSKERK	日本	廿三	渣華
有馬丸	貨船	ARIMA MARU	日本	廿三	天祥
日盛丸	貨船	NISSAN MARU	印度星洲	廿三	岩拉多
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	日本	廿三	天祥
日本怡美利	貨船	DONEVERETT	日本	廿三	聯來
烈那些亞	貨船	RADNORSHIRE	歐洲星洲	廿三	怡和
百明罕城	貨船	CITY OF BIRMINGHAM	日本	廿三	銀行
三春丸	貨船	MIHARU MARU	歐洲	廿三	天祥
聖山丸	貨船	SEIZAN MARU	日本	廿三	太平
沙喇伯丸	貨船	CELEBES MARU	日本	廿三	香港東方
海多	貨船	HALLDOR	新加坡	廿四	多利順
亞夫	貨船	HERVAR	馬尼拉	廿四	多利順
夏利謨	貨船	HERMOD	山打根	廿四	多利順
愛倫碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	新加坡	廿四	鐵行
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	非洲	廿四	洛士利
紐尼馬士第	貨船	AGNETE MSK	日本	廿四	捷成
亞仙尼士	貨船	ALCINOUS	日本	廿四	太古
日本運輸	貨船	JAPAN TRANS	美國	廿四	怡和
奧沙達	貨船	OZARDA	非洲星洲	廿四	鐵行
最上山丸	貨船	MOGAMISAN MARU	日本	廿五	東來
飛行努力	貨船	FLYING ENDEAVOR	歐洲星洲	廿五	和興
倫那馬士第	貨船	LUNA MSK	美國	廿五	捷成
傑化遜總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	廿五	總統
緬甸丸	貨船	BURMA MARU	新加坡	廿五	香港東方
成都	貨船	CHENGTU	日本	廿六	太古
亞芝利士	貨船	ACHILLES	歐洲星洲	廿六	太古
東星	貨船	EASTERN STAR	日本	廿六	怡和
丹碧些亞	貨船	DENBIGHSHIRE	歐洲星洲	廿六	怡和
市鋒	貨船	PIONEER MART	美國菲島	廿六	美輪
維多利亞	客船	VICTORIA	歐洲星洲	廿六	天祥
東沙	貨船	TUNGSHA	美洲星洲	廿六	多利順
新利慕利	貨船	SUNNYVILLE	美洲菲島	廿六	銀行
星光丸	貨船	SEIKO MARU	新加坡	廿六	香港東方
布朗士威	貨船	BRAUNSCHWEIG	日本	廿六	捷成
芝寶大士	貨船	TJIBODAS	印尼	廿七	渣華
日本	貨船	JAPAN	日本	廿七	渣華
海明	貨船	HAI MENG	日本	廿七	多利順
海利	貨船	HAI LEE	新加坡	廿七	太古
邊摩	貨船	BENMHOR	歐洲星洲	廿七	邊行
日出丸	貨船	HIDE MARU	日本	廿七	東來
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	廿八	太古
高陽丸	貨船	KOSHUN MARU	印度	廿八	岩拉多
萬利羅士	貨船	MENELAUS	日本	廿八	太古
大利士文	貨船	TALISMAN	歐洲	廿八	多利順
榮川丸	貨船	EASEN MARU	日本	廿八	聯來
生力吉	貨船	ZONNEKERK	歐洲	廿八	渣華
四川	貨船	SZECHUEN	海防	廿八	太古
邊麥德	貨船	BENMACDHUI	歐洲	廿八	邊行
漢堡	貨船	HAMBURG	歐洲	廿九	太平
祥康	貨船	CHANG HANG	日本	廿九	聯來
寮國	貨船	LAOS	日本	廿九	法郵
東謬	貨船	EASTERN MUSE	日本	三十	怡和
伊沙高	貨船	ISARCO	歐洲星洲	三十	天祥
萬諾	貨船	VAN NOORT	湖北	三十	渣華
民家樂	貨船	MANGALORE	美國菲島	三十	太古
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	三十	美輪
高德吉	貨船	GROOTEKERK	歐洲	三十	渣華
祥雲丸	貨船	SHOUN MARU	日本	三十	洛士利
芝班拿士	貨船	TJIPANAS	日本	三十	渣華
美南	貨船	MEINAM	日本	卅一	法郵
日洋丸	貨船	NICHIYO MARU	日本	卅一	捷成
鄱陽	客船	PO YANG	新加坡	卅一	太古
松龍丸	貨船	SHORYU MARU	日本	卅一	香港東方
岳州	貨船	YOCHOW	湖北	卅一	太古
卡地治	貨船	CARTHAGE	歐洲星洲	六月一日	鐵行
力金萊克	貨船	LIPSCOMB LYKES	美國	一日	總統
約翰馬士第	貨船	JOHANNES MSK	美國	一日	捷成
富寧	貨船	FUNING	日本	一日	太古
羅域沙芬	貨船	LUDWIGSHAFEN	歐洲星洲	一日	捷成
東美	貨船	EASTERN MAID	曼谷	一日	怡和
大科路加	貨船	TRAFALGAR	日本	一日	多利順
日高丸	貨船	NIKKOH MARU	日本	一日	太平
芬拔	貨船	FERNCLIFF	美國	二日	多利順
馬地打馬士第	貨船	MATHILDE MSK	印度星洲	二日	捷成
傑克遜總統	貨船	PRES. JACKSON	美國台灣	二日	總統
胡佛總統	貨船	PRES. HOOVER	美國菲島	二日	總統
高羅曼度	客船	COROMANDEL	英國星洲	二日	鐵行

港澳 佛山輪
港開每日半夜十二時往澳
澳開每日下午二時返港
售票時間：每日上午九時開售 星期日及公眾假期下午五時開售
古觀棧 元安碼頭 電話：一八九一

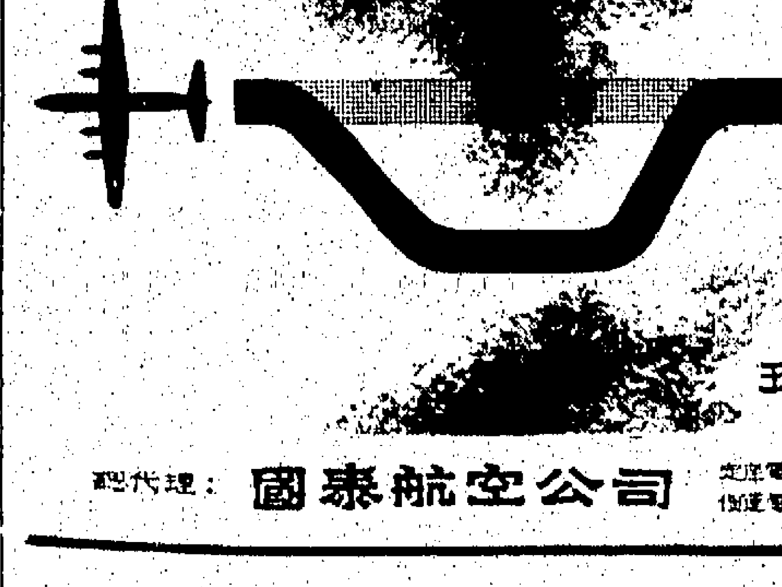
港澳 德星輪 設備冷氣
每日：上午十一時半往澳 下午二時七返港
大業有限公司啓

挪威快船「設置雲房」愛蓮碧琪輪 M/S "ELLENBAKKE"
準期五月廿四日收貨，廿五日開行。
直航：經日本、溫哥華、舍路、砵侖、羅省、三藩市，並轉駛加拿大美國內陸各大城市
貴客付貨，希賜接洽為荷
香港鐵行輪船公司代理 樂信輪船公司 謹啟

日本郵船公司
天祥洋行代理
有馬丸 ARIMA MARU 五月廿三日開往星加坡
健龍丸 KENRYU MARU 五月廿三日開往西貢、曼谷
貴客付貨請到本公司接洽
貨倉代理處 合記公司啓

四川快輪
每逢星期六由香港開行 星期四由海防開
客位接洽處：太古輪船公司

SWISSAIR 瑞士航空公司飛機
飛行世界，順利安全



備設機客型巨擎引四
里十五百一在能達雷
先預就天劣惡察偵外
順全安為求行飛選速
應供敝寬貴華位座利
。務服貴高精士瑞
請乘 瑞士航空公司飛機
總代理：國泰航空公司